

**Thursday, March 20, 2014**



**LEGISLATIVE ASSEMBLY OF MANITOBA**

**ORDER PAPER**      No. 33  
**and NOTICE PAPER**

**THIRD SESSION, FORTIETH LEGISLATURE**

**PRAYER**

**SITTING AT 10:00 A.M.**

**ORDERS OF THE DAY**

**PRIVATE MEMBERS' BUSINESS**

**SECOND READINGS – PUBLIC BILLS:**

Mr. PEDERSEN –

(No. 201) – The Family Maintenance Amendment and Garnishment Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur l'obligation alimentaire et la Loi sur la saisie-arrêt

Mr. GRAYDON –

(No. 202) – The Participation of Manitoba in the New West Partnership Act/Loi sur la participation du Manitoba au nouveau partenariat de l'Ouest

Ms. CROTHERS –

(No. 203) – The Nurse Practitioner Day Act/Loi sur la Journée des infirmières praticiennes

Mrs. STEFANSON –

(No. 204) – The Results-Based Budgeting Act/Loi sur la budgétisation axée sur les résultats

Mr. CULLEN –

(No. 205) – The Seniors' Rights Act/Loi sur les droits des aînés

Mr. HELWER –

(No. 207) – The Settlement of International Investment Disputes Act/Loi sur le règlement des différends internationaux relatifs aux investissements

Mr. EWASKO –

(No. 209) – The Lymphedema Awareness Day Act/Loi sur la Journée de sensibilisation au lymphœdème

---

**DEBATE ON SECOND READINGS – PUBLIC BILLS:**

On the Proposed Motion of Mr. GOERTZEN –

(No. 200) – The Legislative Assembly Amendment Act (Democracy for Voters)/Loi modifiant la Loi sur l'Assemblée législative (démocratie pour les électeurs)  
(Mr. DEWAR – 9 mins.)

On the Proposed Motion of Mrs. DRIEDGER –

(No. 210) – The Centennial of Manitoba Women's Right to Vote Act/Loi sur le centenaire de l'obtention du droit de vote par les Manitobaines  
(Ms. ALLAN – 3 mins.)

On the Proposed Motion of Mr. EICHLER –

(No. 208) – The Drivers and Vehicles Amendment Act (Support Our Troops Licence Plates)/Loi modifiant la Loi sur les conducteurs et les véhicules (plaques d'immatriculation « Appuyons nos troupes »)  
(Mr. CALDWELL – 2 mins.)

---

**RESOLUTION:**

**Mr. HELWER – National Military Driver's License**

5. WHEREAS military personnel make sacrifices to protect the rights and freedoms of all Canadians and civilians around the world through peace keeping missions; and

WHEREAS military personnel regularly spend prolonged periods of time away from home; and

WHEREAS military personnel regularly relocate from province to province within Canada as their postings require; and

WHEREAS a national military driver's license would make it easier for military personnel to transition between postings; and

WHEREAS it is in the best interest of all Canadians to support the military personnel of Canada.

THEREFORE BE IT RESOLVED that the Legislative Assembly of Manitoba urge the Provincial Government to adopt a National Military Driver's Licensing Program in partnership with other Canadian jurisdictions and governments and to consult with the Department of National Defense regarding this matter.

---

## **DEBATE ON RESOLUTIONS:**

1. Mr. WIEBE – Cultural Diversity  
(Mr. SCHULER – 7 mins./122 mins. remaining)
  2. Mr. GOERTZEN – Failure to Call the Morris Constituency By-Election  
(Mr. MARCELINO (Tyndall Park) – 7 mins./122 mins. remaining)
  3. Mr. PETTERSEN – Support for Jobs and Skills Training  
(Mr. SMOOK – 2 mins./122 mins. remaining)
  4. Mr. WISHART – Employment and Income Assistance – Rental Allowance  
(Mr. ALTEMEYER – 8 mins./123 mins. remaining)
- 

**SITTING AT 1:30 P.M.**

## **ROUTINE PROCEEDINGS**

### **INTRODUCTION OF BILLS**

Hon. Mr. ROBINSON –

(No. 48) – The Sioux Valley Dakota Nation Governance Act/Loi sur la gouvernance de la nation dakota de Sioux Valley

Mr. EWASKO –

(No. 206) – The Cyberbullying Prevention Act/Loi sur la prévention de la cyberintimidation

Mr. SCHULER –

(No. 211) – The Child and Family Services Amendment Act (No Fee for Registry Checks Respecting Volunteers)/Loi modifiant la Loi sur les services à l'enfant et à la famille (vérification du registre concernant les mauvais traitements — droits non exigibles à l'égard des bénévoles)

---

### **PETITIONS**

Mrs. MITCHELSON  
Mrs. STEFANSON  
Mr. FRIESEN  
Mr. EICHLER  
Mr. EWASKO

### **COMMITTEE REPORTS**

### **TABLING OF REPORTS**

**MINISTERIAL STATEMENTS**

**ORAL QUESTIONS**

**MEMBERS' STATEMENTS**

**GRIEVANCES**

**ORDERS OF THE DAY (continued)**

**GOVERNMENT BUSINESS**

**COMMITTEE OF THE WHOLE**

**COMMITTEE OF SUPPLY**

(94:22 hrs.)

(Chamber – Executive Council)

(Room 255 – Finance)

(Room 254 – Infrastructure and Transportation)

---

**DEBATE ON CONCURRENCE AND THIRD READING:**

On the Proposed Motion of Hon. Ms. HOWARD –

(No. 32) – The Manitoba Institute of the Purchasing Management Association of Canada Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur l'Institut manitobain de l'Association canadienne de gestion des achats

(Hon. Ms. BLADY)

---

**SECOND READINGS:**

Hon. Mr. SWAN –

(No. 3) – The Witness Security Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur la sécurité des témoins  
(Recommended by His Honour, the Lieutenant Governor)

Hon. Ms. BRAUN –

(No. 10) – The Fires Prevention and Emergency Response Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur la prévention des incendies et les interventions d'urgence

Hon. Mr. LEMIEUX –

(No. 18) – The Business Practices Amendment Act (Improved Consumer Protection and Enforcement)/Loi modifiant la Loi sur les pratiques commerciales (mesures de protection et d'exécution améliorées à l'intention du consommateur)

Hon. Mr. ASHTON –

(No. 21) – The Churchill Arctic Port Canada Act/Loi sur la Société canadienne du Port arctique de Churchill

(Recommended by His Honour, the Lieutenant Governor)

Hon. Mr. BJORNSON –

(No. 23) – The Cooperative Housing Strategy Act/Loi sur la stratégie en matière d'habitation coopérative

Hon. Mr. SWAN –

(No. 31) – The Police Services Amendment Act (Community Safety Officers)/Loi modifiant la Loi sur les services de police (agents de sécurité communautaire)

(Recommended by His Honour, the Lieutenant Governor)

Hon. Ms. OSWALD –

(No. 33) – The Apprenticeship Employment Opportunities Act (Public Works Contracts)/Loi sur les occasions d'apprentissage en milieu de travail (marchés de travaux publics)

Hon. Mr. LEMIEUX –

(No. 34) – The Consumer Protection Amendment Act (High-Cost Credit Products)/Loi modifiant la Loi sur la protection du consommateur (produits de crédit à coût élevé)

(Recommended by His Honour, the Lieutenant Governor)

Hon. Mr. ALLUM –

(No. 37) – The Public Schools Amendment Act (Connecting Schools to the Internet)/Loi modifiant la Loi sur les écoles publiques (branchement à Internet)